

Hand-held Refractometers

MASTER of REFRACTOMETRY



По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск (8182)63-90-72 **А**стана +7(7172)727-132 Белгород (4722)40-23-64 Брянск (4832)59-03-52 Владивосток (423)249-28-31 Волгоград (844)278-03-48 Вологда (8172)26-41-59 Воронеж (473)204-51-73 Екатеринбург (343)384-55-89 Иваново (4932)77-34-06 Ижевск (3412)26-03-58 **К**азань (843)206-01-48

Калининград (4012)72-03-81 Калуга (4842)92-23-67 Кемерово (3842)65-04-62 Киров (8332)68-02-04 **К**раснодар (861)203-40-90 Красноярск (391)204-63-61 Курск (4712)77-13-04 Липецк (4742)52-20-81 Магнитогорск (3519)55-03-13 Москва (495)268-04-70 Мурманск (8152)59-64-93 **Н**абережные Челны (8552)20-53-41**С**аратов (845)249-38-78

Нижний Новгород (831)429-08-12 Смоленск (4812)29-41-54 Новокузнецк (3843)20-46-81 Новосибирск (383)227-86-73 Орел (4862)44-53-42 Оренбург (3532)37-68-04 Пенза (8412)22-31-16 Пермь (342)205-81-47 Ростов-на-Дону (863)308-18-15 **Р**язань (4912)46-61-64 Самара (846)206-03-16 Санкт-Петербург (812)309-46-40 Череповец (8202)49-02-64

Сочи (862)225-72-31 Ставрополь (8652)20-65-13 Тверь (4822)63-31-35 Томск (3822)98-41-53 Тула (4872)74-02-29 Тюмень (3452)66-21-18 Ульяновск (8422)24-23-59 Уфа (347)229-48-12 **Ч**елябинск (351)202-03-61 **Я**рославль (4852)69-52-93

сайт: www.atago.nt-rt.ru || эл. почта:ago@nt-rt.ru



HAND-HELD REFRACTOMETERS

Series Design Registrellon No.000379326-0001, 000379326-0002 (EU) ZL 2005 3 0118403.4,5 (China), D111526 (Taiwan) 1255763, 1255764, 1255766, 1255766, 1255767 (Japan) Palent pending in U.S.A. and all other countries around the world. Wide variety of ATAGO's Hand-Held Refractometers. Pick up the best refractometer depending on the type of sample and its environment.

Hand-held refractometers MASTER qseries

NON A.T.C. model

MASTER-M MASTER-3M MASTER-53M

A.T.C. & Water Resistant (IP65) model

MASTER-a MASTER-2α MASTER-3a MASTER-4α MASTER-53a

NEW

A.T.C. model

MASTER-T MASTER-2T MASTER-3T **MASTER-4T** MASTER-53T

A.T.C. & Water Resistant (IP65) (Heat Resistant model)

MASTER-50H MASTER-BOH MASTER-93H MASTER-100H

MASTER SERIES REFRACTOMETER (WATER RESISTANT & A.T.C.) NEW

MASTER-α Cat.No. 2311

This new type of Hand-Held refractometer is the first to be equipped with Automatic Temperature Compensation and Water Resistant (IP65) at the same time. While featuring functions such as Easy-to-Read, Easy-to-Hold, Smooth sampling, Easy disposal of sample from the edge, the improvement of hygiene aspect by employing the new type of grip, and well balanced structure, emphasis is also placed on its design, well exemplified by the streamlined body and the strong grip with rich texture.

Scale range	: Brix 0.0 to 33.0% (Automatic Temperature Compensation)
Minimum scale	: 0.2%	
Accuracy	: ±0.2% (10 to 30°C)	
Repeatability	: Brix±0.1%	
nternational protection cla	ss : IP65 (except eye piece)	a Colombia
Size and weight	: 3.3×3.3×20.4cm, 160g	P
20 - 30 25 - 25 20 - 20 20 - 2	100	₩ (20) (20)
5 5		Sh'c PS

MASTER SERIES REFRACTOMETER (A.T.C.)

MASTER-T Cat.No. 2312

This is the successor model to the conventional ATC-1E. Automatic Temperature Compensation feature only. The Master-T is a good alternative choice when the water resistant feature is not a priority.



MASTER SERIES REFRACTOMETER

MASTER-M Cat.No. 2313

This is the successor model to the conventional N-1 α .

The Master-M is a good alternative choice when the water resistant feature is not a priority and the Temperature Compensation will be carried out manually. Not equipped with the Automatic Temperature Compensation feature.



MASTER SERIES REFRACTOMETER (WATER RESISTANT & A.T.C.)

MASTER-2@ Cat.No. 2321 MASTER-2α is mid-range measurement range Brix 28.0 to 62.0% model of the MASTER-a. It is convenient for measuring a variety of sauces, soy sauce, seasoning in liquid form as well as for low-sugar jams and spreads. It

is an Automatic Temperature Compensation (A.T.C.) model with water resis-



MASTER SERIES REFRACTOMETER (A.T.C.)

MASTER-2T Cat.No. 2322

MASTER-2T is mid-range model of the MASTER-T.

Automatic Temperature Compensation feature only. The Master-T is a good alternative choice when the water resistant feature is not a priority



MASTER SERIES REFRACTOMETER

MASTER-2M Cat.No. 2323

MASTER-2M is mid-range measurement range Brix 28.0 to 62.0% model of the MASTER-M. The Master-M is a good alternative choice when the water resistant feature is not a priority and the Temperature Compensation will be carried out manually.





NEW

MASTER SERIES REFRACTOMETER (Water Resistant & A.T.C.)

MASTER-3@ Cat.No.2331 MASTER-4@ Cat.No.2341

MASTER-3α, MASTER-4α are high-range model of the MASTER-α. The MASTER-3α, MASTER-4α are suited for use with food products of high sugar content such as malt, honey, jam, marmalade, etc



MASTER SERIES REFRACTOMETER (A.T.C.)

MASTER-3T Cat.No.2332 MASTER-4T Cat.No.2342

MASTER-3T, MASTER-4T are high-range model of the MASTER-T. Automatic Temperature Compensation feature only.

MASTER-3T, MASTER-4T are a good alternative choice when the water resistant feature is not a priority.



MASTER SERIES REFRACTOMETER MASTER-3M Cat.No.2333 MASTER-4M Cat.No.2343

NEW

MASTER-3M, MASTER-4M are high-range model of the MASTER-M. MAS-TER-3M, MASTER-4M are a good alternative choice when the water resistant feature is not a priority and the Temperature Compensation will be carried out manually.



MASTER SERIES REFRACTOMETER (Water Resistant & A.T.C.)

MASTER-53@ Cat.No. 2351

MASTER-53α is wide range model of the MASTER-α. MASTER-53α is capable of measuring not only various kinds of juice, coffee, and other beverages but also processed food such as sauce, ketchup, low calorie jam, etc. It is an Automatic Temperature Compensation (A.T.C.) model with water resistant feature (IP65).



MASTER SERIES REFRACTOMETER (A.T.C.)

MASTER-53T Cat.No.2352



MASTER-53T is wide range model of the MASTER-T. MASTER-53T is capable of measuring not only various kinds of juice, coffee, and other beverages but also processed food such as sauce, ketchup, low calorie jam, etc. It is an Automatic Temperature Compensation (A.T.C.) model. The Master-53T is a good alternative choice when the water resistant feature is not a priority.



MASTER-53M Cat.No.2353



MASTER-53M is wide range model of the MASTER-M. The MASTER-53M is a good alternative choice when the water resistant feature is not a priority and the Temperature Compensation will be carried out manually.



MASTER-RI Cat.No.2612



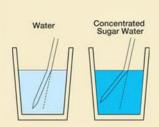
MASTER-RI is refractive-index modelof the MASTER-Series. MASTER-RI can be used for measuring the refractive index of vegetable oil,



Technical Information

Light Refraction

When a straw is placed into a glass of water, the straw appears bent. Now if a straw is placed in a glass with water containing dissolved sugar, the straw should appear even more bent (see illustrations). This phenomenon is known as the principle of light refraction. Refractometers are measuring instruments which put this phenomenon of light refraction to practical use. They are based on the principle that as the density of a substance increases (e.g. when sugar is dissolved in water), its refractive index (how much the straw appears bent)

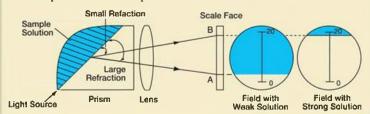


rises proportionately. Refractometers were devised by Dr. Ernst Abbe, a German/Austrian scientist in the early 20th century.

Principles of Refractometers

The detection system for hand-held refractometers (transparent system) is summarized below.

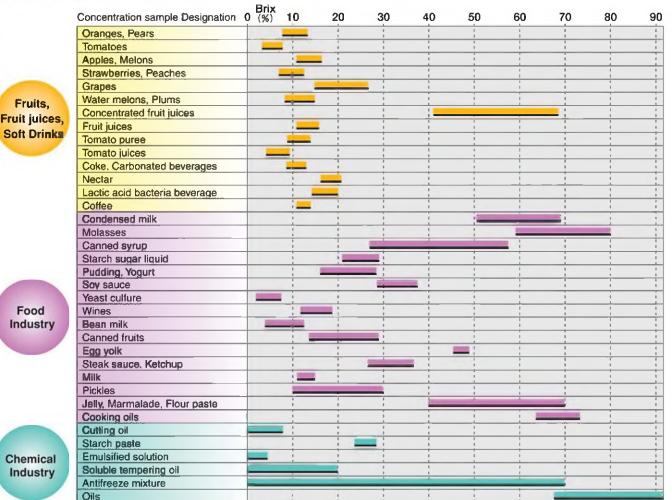
- (1) In the figure below the detection is done by utilizing the refractive phenomenon produced on the boundary of the prism and sample. The refractive index of the prism is much larger than that of
- (2) If the sample is thin, the angle of refraction is large (see line "A") because of the large difference in refractive index between the prism and the sample.
- (3) If the sample is thick, the angle of refraction is small (see line "B") because of the small difference in refractive index between the prism and the sample.



Which Refractmeter to choose

Please use as a guide with a chart of back page when you choose the refractometer.

■Known sample's typical concentration



Chemical Industry

Food

Industry

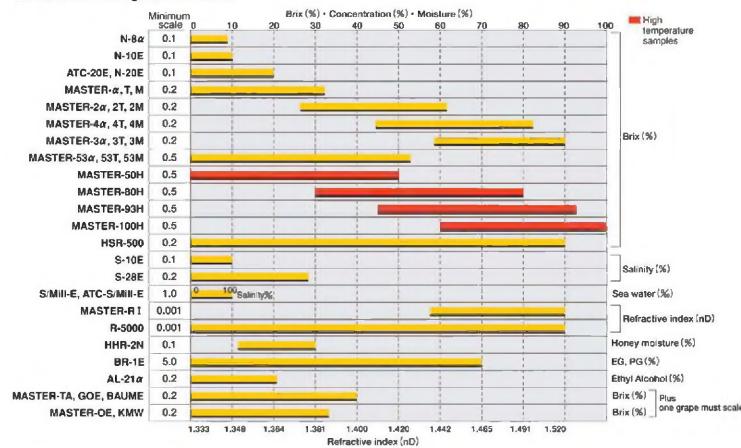
Fruits.

● About the Brix (%) Scale

All Refractometers are designed to measure the refractive index of a solution. The Brix scale is based on a sucrose (sugar) and water solution. However, since most samples contain substances other than sugar - such as salts, minerals and proteins - the Brix percentage represents the total

concentration of all soluble solids in the sample. For certain samples, such as cutting oils and other industrial fluids, a conversion chart from the Brix percentage to the sample's total concentration may be necessary.

Measurement range for each model



EXPLANATION OF ICONS Icons for functions, specifications and scales have been added to this catalog.



- Automatic Temperature Compensation
- Compensation automatique de température
- * Automatische Temperaturkompensation
- Compensazione automatica della temperatura
 Compensacion de automatica de temperatura
- •自動道度補價





- Calibration with exclusive standard liquid
- * Calibration : point our solution standard Kalibrierung mit soeziellem Standard
- . Calibration 1 point sur solution standard
- + Calibración con petrones liquidos especiales
- 地球等等型學術論等



- Digital display
- Alfichage numérique
- · Digital Anzeige
- . Display digitale - Pentalla digital
- + 数字顯示



- Salt concentration scale
- Teneur on set
- Skale fuer Satzkonzentration
- + Salinda%
- Escala de concentratión salina
- + 號分議度制度



- · External Light Interference
- · Interférence de la tumière externe
- Außers Lichteinflüsse

Calibration with water

Kalibrierung mit Wasser

Calibrazione con acqua

- Calibración con agua

- ⇒ Interferenza della luca esterna
- Luz de Interlerencia Externa

· Calibration 1 point* sur eau distillée

* 外部光線干沙



- High temperature samples. · Résistant à la chalaur
- Hitzebestaendig
- · Resistente al calore
- · Muestras De Alta Temperatura
- +瓜.套锉从用



- Compact and easy to carry
- Portable
- · Leicht und einfech zu tracen
- Calibrazione con liquid standard esclusivi
- Compacto y lácil de llevar
- 報巧易於價徵



Battery operated

= 用水料等

- Alimentation par pile
- Battenebatrieben
- Atmentazione a batteria
- · Funcionamiento con bateria
- +使用電池操作



- Seawater scale
- · Special eau de mer
- Saewasserskala
- Salimita pipo.
- ≜ Escala de agua de mar
- 海水到度



- · Refractive index scale
- Indice de réfraction
- Skala fuer Refraktive Index
- e Indice di rifrazione
- Escala de indice de refracción
- *274190000°



- Wine scale - Spécial viticulture
- Skala fuer Wein
- Scale Enologia ◆ Escala de vinos
- •电极的结束

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск (8182)63-90-72 **А**стана +7(7172)727-132 Белгород (4722)40-23-64 Брянск (4832)59-03-52 Владивосток (423)249-28-31 Волгоград (844)278-03-48 Вологда (8172)26-41-59 Воронеж (473)204-51-73 **Е**катеринбург (343)384-55-89 Иваново (4932)77-34-06 Ижевск (3412)26-03-58 Казань (843)206-01-48

Калининград (4012)72-03-81 Калуга (4842)92-23-67 Кемерово (3842)65-04-62 Киров (8332)68-02-04 Краснодар (861)203-40-90 Краснодар (391)204-63-61 Курск (4712)77-13-04 Липецк (4742)52-20-81 Магнитогорск (3519)55-03-13 Москва (495)268-04-70

Нижний Новгород (831)429-08-12 **С**моленск (4812)29-41-54 Новокузнецк (3843)20-46-81 Сочи (862)225-72-31 Новокузнецк (3843)20-46-81 Новосибирск (383)227-86-73 Орел (4862)44-53-42 Оренбург (3532)37-68-04 Пенза (8412)22-31-16 Мурманск (8152)59-64-93 Санкт-Петербург (812)30 Набережные Челны (8552)20-53-41Саратов (845)249-38-78 **С**анкт-Петербург (812)309-46-40

Ставрополь (8652)20-65-13 Тверь (4822)63-31-35 Томск (3822)98-41-53 **Т**ула (4872)74-02-29 Череповец (8202)49-02-64 Ярославль (4852)69-52-93

сайт: www.atago.nt-rt.ru || эл. почта:ago@nt-rt.ru